



TRANSFORMING
PLANET



**Девятая Конференция министров
«Окружающая среда для Европы»**

Никосия, 5–7 октября 2022 года

Организация работы Конференции



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
27 July 2022
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Девятая Конференция министров «Окружающая среда для Европы»

Никосия, 5–7 октября 2022 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Открытие Конференции и утверждение повестки дня

Организация работы Конференции

Записка секретариата

Резюме

В Плане реформы процесса «Окружающая среда для Европы» Комитету по экологической политике Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций поручено действовать в качестве органа, отвечающего за организацию процесса подготовки конференций министров «Окружающая среда для Европы». Настоящий документ, в котором описана организация работы девятой Конференции министров «Окружающая среда для Европы», был подготовлен секретариатом в консультации с Президиумом Комитета по экологической политике.



I. Введение

1. Девятая Конференция министров «Окружающая среда для Европы» начнется в среду, 5 октября 2022 года, в 9 ч 30 мин и закончится в пятницу, 7 октября, в 13 ч 00 мин и продлится в общей сложности два с половиной дня. Аннотированная предварительная повестка дня Конференции содержится в документе ECE/NICOSIA.CONF/2022/1. В настоящем документе приведено подробное описание организации работы Конференции.
2. Конференция организуется в соответствии с положениями Плана реформы процесса «Окружающая среда для Европы» (ECE/CEP/S/152 и Согг.1, приложение I). Органом, отвечающим за организацию подготовительного процесса, является Комитет по экологической политике ЕЭК¹. Руководством при подготовке Конференции служат Организационные процедуры Конференции изложенные в документе ECE/CEP/2021/7, принятом Комитетом в 2021 году.
3. Конференция пройдет в конференц-центре «Филоксения» в Никосии. Параллельные мероприятия будут проходить в Кипрском институте в Никосии в специально отведенное время.
4. Две основные темы Конференции — «Экологизация экономики в общеевропейском регионе: работа над созданием устойчивой инфраструктуры» и «Применение принципов экономики замкнутого цикла к устойчивому туризму». В рамках этих двух тем на Конференции будет рассмотрено несколько «вопросов для обсуждения».
5. По просьбе Руководящего комитета по образованию в интересах устойчивого развития Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК) во второй половине первого дня Конференции будет организован сегмент по образованию в интересах устойчивого развития. Определением содержания и организацией работы сегмента занимается Руководящий комитет. По инициативе принимающей страны во второй день будет организовано отдельное мероприятие по образованию в интересах устойчивого развития для сектора образования.
6. Сопредседателями Конференции будут высокопоставленные должностные лица, отвечающие за вопросы окружающей среды и образования на Кипре (далее — сопредседатели Конференции). Каждый тематический сегмент будет проходить под председательством министра или высокопоставленного должностного лица из государства — члена ЕЭК.
7. Для улучшения взаимодействия между делегатами каждый из двух тематических сегментов Конференции будет состоять из двух частей:
 - а) пленарное заседание продолжительностью около часа;
 - б) круглый стол с участием многих заинтересованных сторон, организованный в формате двух параллельных заседаний, продолжительностью около двух часов.
8. Каждое пленарное заседание будет включать основные выступления заинтересованных сторон, которые станут началом обсуждения за круглым столом. В основных выступлениях будут учтены один или несколько «вопросов для обсуждения», определенные для каждого из тематических сегментов. Последующие обсуждения пройдут в рамках круглых столов. Хотя на каждом параллельном заседании круглых столов будут рассматриваться одни и те же вопросы, ожидается, что с учетом разного состава участников в ходе дискуссий будут выражены различные точки зрения.
9. Обобщенные результаты обсуждений каждого тематического сегмента (как пленарных заседаний, так и круглых столов) будут представлены Председателями

¹ ECE/CEP/S/152 и Согг.1, приложение I, п. 12 б).

двух тематических сегментов в последний день Конференции и будут отражены в резюме сопредседателей Конференции.

10. В приложении к настоящему документу содержится информация для основных докладчиков. «Вопросы для обсуждения» приведены в добавлении к настоящему документу (ECE/NICOSIA.CONF/2022/3/Add.1).

11. Официальными языками Конференции сторон являются английский, русский и французский. Синхронный перевод на эти языки будет обеспечен во время пленарных заседаний и параллельных заседаний каждого круглого стола.

12. Повестка дня Конференции и документы совещания (официальные и для информационных целей) будут размещены на веб-сайте ЕЭК². В соответствии с призывом Никосии принять новые обязательства в отношении Батумской инициативы по «зеленой» экономике³ странам предлагается зарегистрировать свои добровольные обязательства до начала Конференции (предпочтительно до понедельника, 12 сентября 2022 года); с дополнительной информацией можно ознакомиться на веб-сайте ЕЭК⁴.

13. Чтобы свести к минимуму использование природных ресурсов, Конференция министров в Никосии будет, насколько это возможно, проходить в безбумажном формате. Все документы Конференции будут размещены на веб-сайте ЕЭК с целью значительного сокращения расходов на печать. Участникам Конференции предлагается загрузить указанные документы на свои электронные устройства.

14. Принимающая страна предоставит необходимое техническое оснащение (электрические розетки и Wi-Fi подключение к Интернету) для использования ноутбуков в зале пленарных заседаний Конференции. Участникам предлагается приходить на Конференцию со своими ноутбуками.

15. Принимающая страна будет иметь возможность организовать в рамках Конференции мероприятия, связанные с ее экологизацией (точное время будет определено ближе к Конференции, в зависимости от графика прибытия делегатов).

16. После завершения обсуждений по пункту 3 повестки дня, с 12 ч 30 мин до 13 ч 00 мин в среду, 5 октября 2022 года, состоится совместное фотографирование всех министров и глав делегаций.

II. Организация работы

Регистрация

Время проведения: понедельник, 3 октября, 9 ч 00 мин — 19 ч 00 мин, вторник, 4 октября, 7 ч 00 мин — 19 ч 00 мин, и среда, 5 октября, 7 ч 00 мин — 9 ч 15 мин

17. Стойка регистрации будет открыта с 9 ч 00 мин до 19 ч 00 мин в понедельник, 3 октября, с 7 ч 00 мин до 19 ч 00 мин во вторник, 4 октября, и с 7 ч 00 мин до 9 ч 15 мин в среду, 5 октября. Для опоздавших будет предусмотрена возможность регистрации после установленного времени в течение всей Конференции. Секретариат принимающей страны обеспечит организованность и эффективность контроля безопасности и процедур регистрации, чтобы обеспечить своевременную регистрацию всех участников Конференции. Участники специальной сессии Комитета по экологической политике (3 и 4 октября) и специальной сессии Руководящего комитета по образованию в интересах устойчивого развития (4 октября) будут регистрироваться для участия в заседаниях Комитета и Конференции одновременно. Место и процедура регистрации в Никосии для получения пропуска будут сообщены ближе к дате начала Конференции.

² См. <https://unece.org/info/events/event/368999>.

³ ECE/CEP/S/2022/2, п. 30 е).

⁴ См. <https://unece.org/big-e>.

1. Открытие Конференции и утверждение повестки дня

Пленарное заседание, среда, 5 октября 2022 года, 9 ч 30 мин — 10 ч 30 мин, конференц-центр «Филоксения»

18. **Председатель:** на Конференции будут председательствовать высокопоставленные должностные лица, отвечающие за вопросы окружающей среды и образования на Кипре.
19. **Шоу-программа:** в честь открытия Конференции принимающей страной будет организована шоу-программа.
20. **Приветственное обращение:** с приветственным словом выступит Президент Кипра.
21. **Вступительное слово:** сопредседатели Конференции обратятся со вступительным словом (до 5 минут каждый).
22. **Основной доклад:** Исполнительный секретарь ЕЭК и высокопоставленный сотрудник Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде выступят с основными докладами (будет подтверждено позднее) (до 5 минут каждый).
23. **Утверждение повестки дня:** участники утвердят повестку дня Конференции (ECE/NICOSIA.CONF/2022/1).

2. От Добржиша до Никосии: 30 лет экологического сотрудничества в общеевропейском регионе

Пленарное заседание, среда, 5 октября 2022 года, 10 ч 30 мин — 11 ч 30 мин, конференц-центр «Филоксения»

24. **Председатель:** заседание будет проходить под руководством сопредседателей Конференции.
25. **Вступительное слово:** сопредседатели Конференции обратятся со вступительным словом (до 5 минут каждый).
26. **Выступления на тему создания общеевропейской общей системы экологической информации:** Исполнительный секретарь ЕЭК (будет подтверждено позднее, до 5 минут), затем представитель Европейского агентства по окружающей среде (будет подтверждено позднее, до 5 минут).
27. **Передача эстафеты из Добржиша в Никосию всех принимающих сторон Конференций министров «Окружающая среда для Европы» и мероприятие, посвященное итогам Конференции «Окружающая среда для Европы» (10 ч 45 мин — 11 ч 30 мин).**

3. Окружающая среда в общеевропейском регионе: перспективы на 2030 год и далее

Пленарное заседание, среда, 5 октября 2022 года, 11 ч 30 мин — 12 ч 30 мин, конференц-центр «Филоксения»

28. **Председатель:** заседание будет проходить под руководством сопредседателей Конференции.
29. **Вступительное слово:** сопредседатели Конференции обратятся со вступительным словом (до 5 минут каждый).
30. **Ток-шоу:** «Преобразуя планету: общеевропейская экологическая оценка — ключевые выводы для определения направлений экологической деятельности до 2030 года и на последующий период» (до 30 минут).

31. **Интерактивный сегмент:** «Преобразуя планету: более 25 лет работы по достижению экологических целей в регионе и за его пределами и начало четвертого цикла ОРЭД ЕЭК на благо всех» (до 30 минут).

4. Третье Совещание высокого уровня представителей министерств образования и окружающей среды

*Пленарное заседание и интерактивная дискуссия, среда, 5 октября 2022 года,
15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин, конференц-центр «Филоксения»*

32. **Сопредседатели:** сопредседателями сегмента по образованию в интересах устойчивого развития будут Министр образования Кипра и министр или высокопоставленное должностное лицо из государства — члена ЕЭК (будет подтверждено позднее).

33. **Приветственные выступления:** сопредседатели сегмента выступят на открытии совещания (до 5 минут каждый).

34. **Представление доклада:** Председатель Руководящего комитета ЕЭК по образованию в интересах устойчивого развития (ОУР) представит доклад о ходе реализации ОУР в регионе ЕЭК (до 10 минут).

35. **Дискуссионная группа «Качественное образование и ОУР» с последующим обсуждением:** министры представят политические меры и инициативы, а также расскажут о будущих целях своей страны по данному направлению Стратегии ЕЭК ООН по образованию в интересах устойчивого развития (до 5 минут на выступление, в общей сложности 35 минут). Ориентирующие вопросы для группы будут перечислены в добавлении к данному документу.

36. **Дискуссионная группа «Общественно-институциональный подход/учреждения как сообщества преобразующего обучения» с последующим обсуждением:** министры представят политические меры и инициативы, а также расскажут о будущих целях своей страны по данному направлению Стратегии ЕЭК ООН (до 5 минут на выступление, в общей сложности 35 минут). Ориентирующие вопросы для группы будут перечислены в добавлении к данному документу.

37. **Дискуссионная группа «Цифровое образование, ИКТ и ОУР» с последующим обсуждением:** министры представят политические меры и инициативы, а также расскажут о будущих целях своей страны по данному направлению Стратегии ЕЭК ООН (до 5 минут на выступление, в общей сложности 35 минут). Ориентирующие вопросы для группы будут перечислены в добавлении к данному документу.

38. **Дискуссионная группа «Предпринимательство, занятость, инновации и ОУР» с последующим обсуждением:** министры представят политические меры и инициативы, а также расскажут о будущих целях своей страны по данному направлению Стратегии ЕЭК ООН (до 5 минут на выступление, в общей сложности 35 минут). Ориентирующие вопросы для группы будут перечислены в добавлении к данному документу.

39. **Представление и принятие:** рамки будущей реализации Стратегии ЕЭК ООН в области образования в интересах устойчивого развития и проект Никосийского заявления министров об образовании в интересах устойчивого развития будут представлены для принятия сопредседателями сегмента (в общей сложности до 10 минут).

40. **Заключительное слово:** после принятия двух текстов сопредседатели сегмента выступят с заключительным словом (до 5 минут каждый).

5. Экологизация экономики в общеевропейском регионе: работа над созданием устойчивой инфраструктуры

Пленарное заседание, четверг, 6 октября 2022 года, 10 ч 00 мин — 11 ч 00 мин, конференц-центр «Филоксения»

41. **Председатель:** тематическое заседание по теме «Экологизация экономики в общеевропейском регионе: работа над созданием устойчивой инфраструктуры» пройдет под председательством министра или высокопоставленного должностного лица из государства — члена ЕЭК будет (будет подтверждено позднее).
42. **Вступительное слово:** Председатель тематического заседания выступит со вступительным словом (до 5 минут).
43. **Основной доклад:** с основным докладом выступит министр или высокопоставленное должностное лицо из государства — члена ЕЭК (будет подтверждено позднее) (до 10 минут).
44. **Выступления:** участникам будет предоставлена возможность выступить с 3-минутными заявлениями, в общей сложности в течение 15 минут.
45. **Мероприятие, посвященное Батумской инициативе по борьбе за чистый воздух:** будет организовано мероприятие, посвященное выполнению обязательств, принятых в рамках Батумской инициативы по борьбе за чистый воздух, с участием заинтересованных сторон (до 30 минут).

Многосторонний круглый стол, четверг, 6 октября 2022 года, 11 ч 00 мин — 13 ч 00 мин, конференц-центр «Филоксения»

46. **Многосторонний круглый стол по экологизации экономики:** работа над созданием устойчивой инфраструктуры. Будут проведены два параллельных заседания (по два часа каждое) круглого стола с участием многих заинтересованных сторон по теме «Экологизация экономики в общеевропейском регионе: работа над созданием устойчивой инфраструктуры».
47. **Параллельное заседание 1:** модератором заседания будет министр или высокопоставленное должностное лицо из государства — члена ЕЭК, или высокопоставленный представитель международной организации (будет подтверждено позднее). Обсуждение будет посвящено возможностям и проблемам экологизации экономики и, в частности, работе над созданием устойчивой инфраструктуры: возможные пути к устойчивости, в том числе с помощью «зеленых» стимулов, и шаги по развитию сотрудничества между странами общеевропейского региона для поддержки перехода в соответствии с перечнем вопросов, содержащимся в добавлении к настоящему документу.
48. **Параллельное заседание 2:** модератором заседания будет министр или высокопоставленное должностное лицо из государства — члена ЕЭК, или высокопоставленный представитель международной организации (будет подтверждено позднее). Обсуждение будет сосредоточено на тех же областях, что и на параллельном заседании 1.
49. **Результаты круглых столов:** обобщенные результаты дискуссий по вопросу об устойчивой инфраструктуре будут представлены в последний день Конференции и будут отражены в резюме сопредседателей Конференции.

6. Применение принципов экономики замкнутого цикла к устойчивому туризму

Пленарное заседание, четверг, 6 октября, 15 ч 00 мин — 16 ч 00 мин, конференц-центр «Филоксения»

50. **Председатель:** председательствовать на тематическом заседании по теме «Применение принципов экономики замкнутого цикла к устойчивому туризму» будет

министр или высокопоставленное должностное лицо из государства — члена ЕЭК (будет подтверждено позднее).

51. **Вступительное слово:** председатель тематического заседания сделает Вступительное слово (до 5 минут).

52. **Основной доклад:** с основным докладом выступит министр или высокопоставленное должностное лицо из государства — члена ЕЭК (будет подтверждено позднее) (до 10 минут).

53. **Выступления:** участникам будет предоставлена возможность для 3-минутных выступлений, в общей сложности на 15 минут.

54. **Батумская инициатива по «зеленой» экономике — от Батуми до Никосии:** будет проведено мероприятие, посвященное прогрессу в осуществлении Батумской инициативы по «зеленой» экономике и Никосийскому обращению, с участием заинтересованных сторон Батумской инициативы (до 30 минут).

*Многосторонний круглый стол, четверг, 6 октября 2022 года,
16 ч 00 мин — 18 ч 00 мин, конференц-центр «Филоксения»*

55. **Многосторонний круглый стол:** будет проведено два параллельных заседания круглого стола с участием многих заинтересованных сторон по применению принципов циркулярной экономики к устойчивому туризму (по два часа каждое).

56. **Параллельное заседание 1:** модератором заседания будет министр или высокопоставленное должностное лицо из государства — члена ЕЭК, или высокопоставленный представитель международной организации (будет подтверждено позднее). Обсуждение будет посвящено возможностям и проблемам экологизации экономики и, в частности, применению принципов циркулярной экономики к устойчивому туризму, а также возможным путям к устойчивости и шагам по развитию сотрудничества между странами общеевропейского региона для поддержки перехода в соответствии с перечнем вопросов, содержащимся в добавлении к настоящему документу.

57. **Параллельное заседание 2:** модератором заседания будет министр или высокопоставленное должностное лицо из государства — члена ЕЭК, или высокопоставленный представитель международной организации (будет подтверждено позднее). Предметом обсуждения будут те же вопросы, что и на параллельном заседании 1.

58. **Результаты круглых столов:** результаты дискуссий по вопросу об устойчивом туризме будут представлены в последний день Конференции и будут отражены в резюме сопредседателей Конференции.

59. **Список участников:** список участников круглого стола будет представлен в дополнении к настоящему документу, которое будет подготовлено ближе к началу Конференции.

7. Представление итогов тематических заседаний

*Пленарное заседание, пятница, 7 октября 2022 года, 10 ч 00 мин — 11 ч 30 мин,
конференц-центр «Филоксения»*

60. **Председатель:** заседание, посвященное представлению результатов тематических заседаний, будет проходить под руководством сопредседателей Конференции.

61. **Вступительное слово:** сопредседатели обратятся со вступительным словом (до 5 минут каждый).

62. **Представление результатов обсуждений в ходе сегмента по устойчивой инфраструктуре:** Председатель тематического сегмента «Экологизация экономики в общеевропейском регионе: работа над созданием устойчивой инфраструктуры»

представит основные результаты пленарного заседания и заседаний круглых столов (до 7 минут).

63. **Вопросы/замечания:** участникам будет предложено задать вопросы или представить замечания относительно основных выводов тематического сегмента «Экологизация экономики в общеевропейском регионе: работа над созданием устойчивой инфраструктуры» (всего до 30 минут).

64. **Представление результатов обсуждений по сегменту устойчивого туризма:** Председатель тематического сегмента по применению принципов экономики замкнутого цикла к устойчивому туризму представит основные выводы пленарного заседания и круглого стола (до 7 минут).

65. **Вопросы/замечания:** участникам будет предложено задать вопросы или представить замечания относительно основных выводов тематического сегмента по применению принципов экономики замкнутого цикла к устойчивому туризму (всего до 30 минут).

66. **Заключительное слово:** сопредседатели Конференции выступят с заключительным словом (до 5 минут каждый).

8. Утверждение итогов Конференции

Пленарное заседание, пятница, 7 октября 2022 года, 11 ч 30 мин — 12 ч 30 мин, конференц-центр «Филоксения»

67. **Председатель:** председательствовать на заседании будут сопредседатели Конференции.

68. **Вступительное слово и представление декларации:** сопредседатели Конференции обратятся со вступительным словом и представят проект декларации министров (до 7 минут).

69. **Принятие декларации и заявлений:** министрам и представителям высокого уровня будет предложено принять декларацию министров. После этого участникам будет предоставлена возможность выступить (по 3 минуты на каждое выступление, в общей сложности до 40 минут).

70. При необходимости будет выделено дополнительное время для объявления о соответствующих инициативах, соглашениях, обещаниях или инструментах политики по вопросам, связанным с темами Конференции, которые могут быть представлены на Конференции.

71. **Заключительное слово:** сопредседатели Конференции выступят с заключительным словом (до 5 минут).

9. Закрытие Конференции

Пленарное заседание, пятница, 7 октября 2022 года, 12 ч 30 мин — 13 ч 00 мин, конференц-центр «Филоксения»

72. **Председатель:** председательствовать на заседании будут сопредседатели Конференции.

73. **Резюме сопредседателей:** сопредседатели конференции представят резюме сопредседателей конференции (до 20 минут).

74. **Заключительное слово:** сопредседатели Конференции выступят с заключительным словом (до 5 минут).

75. **Заключительное слово:** сопредседатели Конференции выступят с заключительным словом перед официальным закрытием девятой Конференции министров «Окружающая среда для Европы» (до 5 минут).

Приложение

Информация для основных докладчиков⁵

1. Для выступления с основным докладом каждому основному докладчику будет предоставлено время, указанное в каждом пункте повестки дня. Докладчик выступает с кафедры, расположенной на подиуме. Для более эффективного использования времени места для основных докладчиков будут зарезервированы в зоне рядом с кафедрой. Председатель соответствующего заседания приглашает докладчиков выступить с основным докладом в соответствии с установленным регламентом согласно разделу II вышеуказанного документа. Для презентаций в формате PowerPoint будет предоставлено необходимое техническое оборудование. Вместе с тем в свете необходимости соблюдения установленного регламента предлагается, чтобы презентации в формате PowerPoint содержали не более четырех слайдов.
2. Основным докладчикам предлагается представить в секретариат ЕЭК (efe@un.org) текст своего основного доклада как можно скорее, но не позднее пятницы, 23 сентября 2022 года. Секретариат предоставит тексты докладов устным переводчикам, а также подготовит на их основе ключевые выводы для резюме Конференции, которое будет составлено сопредседателями. Полное резюме сопредседателей будет представлено на заключительном этапе Конференции.
3. Окончательный текст основных докладов следует направить в секретариат ЕЭК (efe@un.org) по окончании Конференции для размещения на веб-сайте ЕЭК⁶.

⁵ Ближе к началу Конференции будет подготовлен и выпущен в качестве дополнения к настоящему документу отдельный документ, содержащий список участников круглых столов и других модерлируемых обсуждений, а также информацию об их организации.

⁶ URL: <https://unece.org/info/events/event/368999>.